

"Nor can a committee require an officer of a public department to produce any paper which, according to the rules and practice of the House, it is not usual for the House itself to order to be laid before it."

Accordingly, I rule Mr. Clark's motion out of order.

From this ruling, Mr. Clark (*Rocky Mountain*) appealed to the Committee.

The question being put by the Chairman:

Shall the ruling of the Chair be sustained? It was decided in the negative on the following division:

YEAS: 4; NAYS: 7.

The question being put by the Chairman on the motion by Mr. Clark (*Rocky Mountain*) which is as follows:

That this Committee requests the Secretary of State to table and publish immediately the Evaluation Report concerning the 1972 operations of the Opportunities for Youth Program.

It was decided in the affirmative on the following division:

YEAS: 10; NAYS: 0.

On Vote 50 of the Estimates of the Canadian Broadcasting Corporation, Mr. Picard made a statement.

Copies of a document submitted by Mr. Picard entitled "INPUT/OUTPUT STUDY—Cost structure comparison between international broadcasters and the C.B.C.", were distributed to members of the Committee.

The witnesses were questioned.

And questioning continuing,

At 12:52 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Un Comité ne peut exiger d'un fonctionnaire d'un ministère du gouvernement la production de copie de tout document dont la Chambre, en vertu de ses règlements et pratiques, n'ordonne pas habituellement la présentation devant elle.

Par conséquent, je déclare la motion de M. Clark irrecevable.

Faisant appel de cette décision, M. Clark (*Rocky Mountain*) s'adresse au Comité.

Le président met aux voix la question suivante:

La décision du président sera-t-elle maintenue? Elle est rejetée à la suite du résultat suivant:

POUR: 4; CONTRE: 7.

Le président met aux voix la motion de M. Clark (*Rocky Mountain*) qui est la suivante:

Que notre Comité demande au Secrétaire d'État de déposer et de faire publier immédiatement le rapport d'évaluation portant sur le déroulement pour 1972 du programme Perspectives-Jeunesse.

La motion est adoptée à la suite du résultat suivant:

POUR: 10 CONTRE: 0

M. Picard fait une déclaration au sujet du crédit 50 du budget des dépenses de la Société Radio-Canada.

Des exemplaires d'un document présenté par M. Picard et intitulé: «*Input/Output Study—Cost structure comparison between international broadcasters and the C.B.C.*» sont distribués aux membres du Comité.

Des questions sont posées aux témoins.

La période des questions se poursuit.

A 12h 52, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*

M. Slack

*Clerk of the Committee*